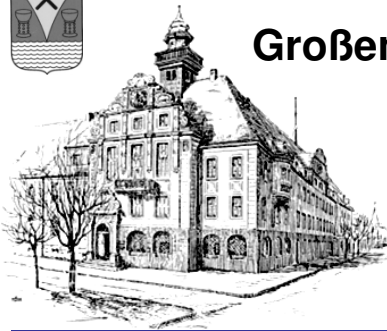


AMTSBLATT



der
GroÙen Kreisstadt WeiÙwasser / O.L.
und der
Gemeinde WeiÙkeiÙel



Jahrgang 8

Freitag, 18. September 2009

Ausgabe 11/2009

Inhalt

Gemeinsame Bekanntmachungen und Informationen der GroÙen Kreisstadt WeiÙwasser/O.L. und der Gemeinde WeiÙkeiÙel

- Informationen im Zusammenhang mit der Bundestagswahl

GroÙe Kreisstadt WeiÙwasser/O.L.

Öffentliche Bekanntmachungen

- Wahlbekanntmachung
- Öffentliche Bekanntmachung über die Anmeldung der schulpflichtigen Kinder für das Schuljahr 2010/11
- Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der Sitzung des Stadtrates am 12.08.2009 gefassten Beschlüsse
- Bekanntgabe des in der Sitzung des Stadtrates am 02.09.2009 gefassten Beschlusses
- Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 14.09.2009 gefassten Beschlüsse
- Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der Sitzung des Bau- und Wirtschaftsausschusses am 15.09.2009 gefassten Beschlüsse
- Bekanntgabe der Entscheidung des Oberbürgermeisters gemäß § 14 Hauptsatzung
- Bekanntmachung über die Durchführung der Sitzung des Stadtrates der GroÙen Kreisstadt WeiÙwasser/O.L.
- Bekanntmachung über die Durchführung der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses
- Bekanntmachung über die Durchführung der Sitzung des Bau- und Wirtschaftsausschusses
- Bekanntmachung der WBG - Wohnungsbaugesellschaft mbH WeiÙwasser

Gemeinde WeiÙkeiÙel

Öffentliche Bekanntmachungen

- Wahlbekanntmachung
- Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der Sitzung des Gemeinderates am 26.08.2009 gefassten Beschlüsse
- Bekanntmachung über die Durchführung der Sitzung des Gemeinderates WeiÙkeiÙel

Mitteilungen aus der Gemeinde

- Kundeninformation der Stadtwerke WeiÙwasser GmbH

Vereine, Verbände und Institutionen

- Information des Seniorenklubs

Wir gratulieren

Impressum:

Herausgeber: GroÙe Kreisstadt WeiÙwasser/O.L.- Der Oberbürgermeister, Marktplatz, 02943 WeiÙwasser

Verantwortlich für den amtlichen Teil und nichtamtlichen Teil:

WeiÙwasser - Oberbürgermeister Hartwig Rauh oder sein Vertreter im Amt

WeiÙkeiÙel - Bürgermeister Andreas Lysk oder sein Vertreter im Amt

Verantwortlicher Redakteur: Herr Andreas Plachecki, Tel.:03576/265104, Fax.: 03576/265102

Das Amtsblatt der GroÙen Kreisstadt WeiÙwasser/O.L. und der Gemeinde WeiÙkeiÙel erscheint monatlich. Einzelverkaufspreis: 0,25 Euro.

Bezug: Jahres-Abo 6,00 Euro incl. Porto – Stadtverwaltung WeiÙwasser, Hauptverwaltung, Marktplatz (Tel. 03576/265286)

Selbstabholer

WeiÙwasser – Bürgerbüro, Rathaus

WeiÙkeiÙel – Gemeindeverwaltung; Backshop; Blumenlädchen; Einkaufseck Großmann

Gemeinsame Bekanntmachungen und Informationen der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L. und der Gemeinde Weißkeißel

Informationen im Zusammenhang mit der Bundestagswahl

1. Barrierefreie Wahlräume

Bei der bevorstehenden Wahl sind folgende Wahlräume **barrierefrei**.

Wahlbezirk	Wahlraum
1	Autohaus Am Alten Dorf OHG; August-Bebel-Straße 18a
3	Landau Gymnasium; Eingang Berliner Straße
4	Kursana Seniorenheim; Am Freizeitpark 1
5	Kita "Regenbogen"; Eingang Lutherstraße
6	Bruno-Bürgel Mittelschule; Lutherstraße 20-22
7	Geschw.-Scholl Grundschule; Bautzener Straße 44
9	Bibliothek; Straße des Friedens 14
Briefwahl	Rathaus; Karl-Marx-Straße
Weißkeißel	Schulküche; Straße der Jugend 2

2. Nicht barrierefreie Wahlräume

Wahlbezirk	Wahlraum
2	Friedrich-Ludwig-Jahn Grundschule; Heinrich-Hertz-Straße 1
8	Friedrich-Froboeß-Grundschule; Schulstraße 10

Wahlberechtigten behinderten und anderen Menschen mit Mobilitätsbeeinträchtigungen wird empfohlen, die Möglichkeit der Briefwahl zu nutzen.

3. Aufnahme der Tätigkeit des Briefwahlbüros (Bundestagswahl)

Die Arbeit des Briefwahlbüros (Bearbeitung Wahlscheinantrag und Ausgabe der Briefwahlunterlagen) erfolgt für die Bundestagswahl ab 14.09.2009 zu den Öffnungszeiten des Bürgerbüros.

Große Kreisstadt Weißwasser/O.L.

Öffentliche Bekanntmachungen

Wahlbekanntmachung

1. Am 27. September 2009 findet die **Wahl zum 17. Deutschen Bundestag** statt.
Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.
2. Die Gemeinde ist in **neun** allgemeine Wahlbezirke eingeteilt.

In der Gemeinde sind folgende Wahlräume **barrierefrei**:

Wahlbezirk 01	Autohaus Am Alten Dorf OHG	August-Bebel-Straße 18a
Wahlbezirk 03	Landau Gymnasium	Eingang Berliner Straße
Wahlbezirk 04	Kursana Seniorenheim	Am Freizeitpark 1
Wahlbezirk 05	Kita "Regenbogen"	Eingang Lutherstraße
Wahlbezirk 06	Bruno-Bürgel Mittelschule	Lutherstraße 20-22
Wahlbezirk 07	Geschw.-Scholl Grundschule	Bautzener Straße 44
Wahlbezirk 09	Bibliothek	Straße des Friedens 14

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 26.08. bis 06.09.2009 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 18.00 im Konferenzraum (Zi.: 302), Rathaus der Stadt Weißwasser, Marktplatz, zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen **Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt. Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung.
- b) für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll

und seine **Zweitstimme** in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlzelle des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
 - a) durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder
 - b) durch **Briefwahl** teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltage bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes). Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).
7. In folgenden Wahlbezirken werden wahlstatistische Auszählungen durchgeführt:
06 Bruno-Bürgel Mittelschule Lutherstraße 20-22

Zur Durchführung der Auszählung werden Stimmzettel verwendet, die mit dem Geschlecht und der Geburtsjahresgruppe des Wählers gekennzeichnet sind. Eine Verletzung des Wahlgeheimnisses ist auch bei der Verwendung dieser Stimmzettel ausgeschlossen.

Weißwasser, den 10.09.2009
 Ronald Krause
 Bürgermeister für Finanzen,
 Hauptverwaltung, Bildung und Soziales

Öffentliche Bekanntmachung über die Anmeldung der schulpflichtigen Kinder für das Schuljahr 2010/11

Auf der Grundlage des § 3 Absatz 1 Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums für Kultus über Grundschulen im Freistaat Sachsen (Schulordnung Grundschulen - SOGS) vom 03.08.2004 i. d. F. vom 25.07.2006 werden der Ort und die Zeit für die Anmeldung der Schulanfänger für das Schuljahr 2010/2011 an den drei Grundschulen der Stadt Weißwasser mit den dazugehörigen Schulbezirken im Folgenden bekannt gegeben:

Pestalozzi-Grundschule

Ort: Friedrich-Ludwig-Jahn-Grundschule, Heinrich-Hertz-Straße 1
 Büro der Schulleiterin, Frau Dörte Broddack (Telefon: 03576 242015)
 Pestalozzi-Grundschule, Heinrich-Hertz-Straße 1
 Büro der Schulleiterin, Frau Doris Zehm (Telefon: 03576 205332)

Zeit: Dienstag, 06. Oktober 2009 14:00 bis 16:00 Uhr
 Mittwoch, 07. Oktober 2009 15:00 bis 18:00 Uhr

Zum Schulbezirk der Pestalozzi-Grundschule gehören folgende Straßen:

Ackerstraße	Jahnstraße 50 a - 98
Am Anger	Kastanienallee
Am Dorfbrunnen	Käthe-Kollwitz-Straße
Am Schulacker	Knappenweg
Am Tierpark	Kornweg
An der Philippine	Kreuzstraße
An der Rennbahn	Kromlauer Weg
An der Ziegelei	Krumme Straße
Auensiedlung	Lausitzer Straße
August-Bebel-Straße	Mühlenstraße
Ährenweg	Neuteichweg
Bärenstraße	Nordweg
Bergstraße	Pestalozzistraße
Berliner Straße	Qualisch
Birkenweg	Qualisch Ost
Damaschkestraße	Qualisch Nord
Dominium	Sandstraße
Eichengrund	Schäferweg
Eisenbahnstraße	Schwerer Berg
Feldstraße	Spremberger Straße
Friedrich-Fröbel-Straße	Strugaweg
Forster Straße 16 - 68	Tannenweg
Forstweg	Teichstraße 44 - 107
Gablenzer Weg	Tiergartenstraße
Grubenstraße	Vorwerkstraße
Grüner Weg	Wendensteg
Grünstraße	Zimmerstraße
Halbendorfer Weg	
Hechtgraben	Neu hinzu kommende Straßen
Hermannstraße	von der Fr.-Ludwig-Jahn-Grundschule
Hohe Straße	

Albert-Schweitzer-Ring	Juri-Gagarin-Straße
Am Freizeitpark	Karl-Liebknecht-Straße
Bertolt-Brecht-Straße	Prof.-Wagenfeld-Ring
Boxberger Straße	Rosa-Luxemburg-Straße
Geschwister-Scholl-Straße	Sachsendamm
Glückaufstraße	Schweigstraße
Graf-von-Stauffenberg-Straße	Straße der Jugend
Grillparzer Straße	Straße der Kraftwerker
Hanns-Eisler-Straße	Südstraße
Hegelpromenade	Waldstraße
Heinrich-Heine-Straße	Werner-Seelenbinder-Straße
Heinrich-Hertz-Straße	Wiesensteg
Hermann-Moritz-Jacobi-Straße	

Geschwister-Scholl-Grundschule

Ort:	Geschwister-Scholl-Grundschule, Bautzener Straße 44		
	Büro der Schulleiterin, Frau Antje Scheffel (Telefon: 03576 201030)		
Zeit:	Mittwoch,	07. Oktober 2009	14:00 bis 17:00 Uhr
	Donnerstag,	08. Oktober 2009	14:00 bis 17:00 Uhr

Zum Schulbezirk der Geschwister-Scholl-Grundschule gehören folgende Straßen:

Bautzener Straße	Industriestraße West
Brentanoweg	Lessingstraße
Eichendorffweg	Lutherstraße
Goethestraße	Puschkinstraße
Görlitzer Straße	Rothenburger Straße
Gutenbergstraße	Schillerstraße
Heideweg	Thomas-Jung-Straße
Hoher Wald	Uhlandstraße
Humboldtstraße	

Friedrich-Froboeß-Grundschule

Ort:	Friedrich-Froboeß-Grundschule, Schulstraße 10		
	Büro der Schulleiterin, Frau Brigitte Sandow (Telefon: 03576 205646)		
Zeit:	Montag,	05. Oktober 2009	14:00 bis 17:00 Uhr
	Dienstag,	06. Oktober 2009	15:00 bis 18:00 Uhr

Zum Schulbezirk der Friedrich-Froboeß-Grundschule gehören folgende Straßen:

Alexanderstraße	Löhnshof
An der Hopfenblüte	Luisenstraße
Bahnhofstraße	Mittelstraße
Braunsteichweg	Muskauer Straße
Brunnenstraße	Oststraße
Bruno-Bürgel-Straße	Paul-Keller-Weg
Drachenbergweg	Richard-Wagner-Straße
Dr.-Altmann-Straße	Robert-Koch-Straße
Friedrich-Bodelschwingh-Straße	Schmiedestraße
Forster Straße 1 - 14	Schulstraße
Gartenstraße	Schulze-Delitzsch-Straße
Gelsdorfstraße	Schwanenweg
Grube-Hermann-Straße	Straße des Friedens
Güterstraße	Straße der Einheit
Hermannsdorfer Straße	Straße der Glasmacher
In der Meschina	Teichstraße 2 - 42
Jahndamm	Waldhausstraße
Jahnstraße 2 - 50	Weißkeißler Weg
Karl-Marx-Straße	Wolfgangstraße
Kirchstraße	

Über Ausnahmen von den in §§ 3 bis 7 getroffenen Regelungen dieser Satzung entscheiden entsprechend § 3 Absatz 3 Satz 3 der Schulordnung Grundschulen – SOGS mit Zustimmung der Sächsischen Bildungsagentur, Regionalstelle Bautzen, die zuständigen Schulleiter/innen.

Bringen Sie bitte zum Anmeldungstermin Ihr Kind mit.

**Bekanntgabe der im öffentlichen Teil
der Sitzung des Stadtrates am 12.08.2009
gefassten Beschlüsse**

RAT/8-82/09

**Abwasserbeseitigungskonzept der Stadt
Weißwasser - Fortschreibung**

Der Stadtrat beschließt das fortgeschriebene Abwasserbeseitigungskonzept der Stadt Weißwasser mit Stand 2009.

Weißwasser, den 17.08.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

RAT/8-83/09

**Zulassung der Wahlvorschläge
für die Bestellung der Ausschussmitglieder des
Haupt- und Finanzausschusses (HFA)**

Folgende Stadträte werden als Mitglieder und deren persönliche Stellvertreter zur Wahl in den Haupt und Finanzausschuss vorgeschlagen:

Wahlvorschlag der NPD	
Mitglied: Michael Ackermann	Stellvertreter: entfällt
Wahlvorschlag DIE LINKE	
Mitglied: Gudrun Stein	Stellvertreter: Uwe Bücklein
Mitglied: Michael Krahl	Stellvertreter: Ingo Rosmej
Wahlvorschlag der CDU	
Mitglied: Andreas Taug	Stellvertreter: Karl-Heinz Kittan
Mitglied: Bernhard Waldau	Stellvertreter: Andreas Kaulfuß
Mitglied: Timo Schutz	Stellvertreter: Detlef Wolsch
Mitglied: Andreas Friebel	Stellvertreter: Dirk Rohrbach
Mitglied: Knut Olbrich	Stellvertreter: Kathrin Schmied

Weißwasser, den 17.08.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

RAT/8-84/09

**Bestellung der Ausschussmitglieder des
Haupt- und Finanzausschusses (HFA)**

Folgende Stadträte werden als Mitglieder und deren persönliche Stellvertreter widerrufen in den Haupt- und Finanzausschuss bestellt:

Mitglied: Gudrun Stein	Stellvertreter: Uwe Bücklein
Mitglied: Andreas Taug	Stellvertreter: Karl-Heinz Kittan
Mitglied: Bernhard Waldau	Stellvertreter: Andreas Kaulfuß
Mitglied: Timo Schutz	Stellvertreter: Detlef Wolsch
Mitglied: Andreas Friebel	Stellvertreter: Dirk Rohrbach
Mitglied: Knut Olbrich	Stellvertreter: Kathrin Schmied

Weißwasser, den 17.08.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

RAT/8-85/09

**Zulassung der Wahlvorschläge für die Bestellung
der Ausschussmitglieder des Bau- und
Wirtschaftsausschusses (BWA)**

Folgende Stadträte werden als Mitglieder und deren persönliche Stellvertreter zur Wahl in den Bau- und Wirtschaftsausschuss vorgeschlagen:

Wahlvorschlag der NPD	
Mitglied: Michael Ackermann	Stellvertreter: entfällt
Wahlvorschlag DIE LINKE	
Mitglied: Uwe Bücklein	Stellvertreter: Ingo Rosmej
Mitglied: Gerhard Krüger	Stellvertreter: Michael Krahl
Wahlvorschlag der CDU	
Mitglied: Karl-Heinz Kittan	Stellvertreter: Andreas Taug
Mitglied: Andreas Kaulfuß	Stellvertreter: J-M Schönsee
Mitglied: Detlef Wolsch	Stellvertreter: Andreas Friebel
Mitglied: Hans-Jürgen Beil	Stellvertreter: Timo Schutz
Mitglied: Hartmut Schirrock	Stellvertreter: Dörte Broddack

Weißwasser, den 17.08.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

RAT/8-86/09

**Bestellung der Ausschussmitglieder des Bau- und
Wirtschaftsausschusses (BWA)**

Folgende Stadträte werden als Mitglieder und deren persönliche Stellvertreter widerrufen in den Haupt- und Finanzausschuss bestellt:

Mitglied: Uwe Bücklein	Stellvertreter: Ingo Rosmej
Mitglied: Karl-Heinz Kittan	Stellvertreter: Andreas Taug
Mitglied: Andreas Kaulfuß	Stellvertreter: J-M Schönsee
Mitglied: Detlef Wolsch	Stellvertreter: Andreas Friebel
Mitglied: Hans-Jürgen Beil	Stellvertreter: Timo Schutz
Mitglied: Hartmut Schirrock	Stellvertreter: Dörte Broddack

Weißwasser, den 17.08.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

RAT/8-87/09

**Wohnumfeldverbesserung Quartier
Muskauer Straße/Schulstraße in Weißwasser
- Neugestaltung der Außenanlagen**

Der Stadtrat beschließt, die Firma Garten- und Landschaftsbau Frank Nitruck aus Klitten mit der Neugestaltung der Außenanlagen im Rahmen des Bauvorhabens-Wohnumfeldverbesserung Quartier Muskauer-/Schulstraße in Weißwasser zu einem Preis von 129.479,21 € brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 17.08.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

RAT/8-88/09

**Hermannsdorfer Straße in Weißwasser
- Straßenausbau**

Der Stadtrat beschließt, die Firma NADEBOR, Tief- und Landeskulturbau GmbH aus Krauschwitz mit dem Straßenausbau Hermannsdorfer Straße in Weißwasser zu einem Preis von 175.721,92 € brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 17.08.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

RAT/8-89/09

**Zulassung der Wahlvorschläge für die Bestellung
der Ausschussmitglieder des Kultur-, Sport- und
Sozialausschusses (KSSA)**

Folgende Stadträte werden als Mitglieder und deren persönliche Stellvertreter zur Wahl in den Kultur-, Sport- und Sozialausschuss (KSSA) vorgeschlagen:

Wahlvorschlag der NPD	
Mitglied: Michael Ackermann	Stellvertreter: entfällt
Wahlvorschlag DIE LINKE	
Mitglied: Michael Krahl	Stellvertreter: Ingo Rosmej
Mitglied: Uwe Bücklein	Stellvertreter: Gerhard Krüger
Wahlvorschlag der CDU	
Mitglied: Henry Kossack	Stellvertreter: Horst Mäder
Mitglied: Timo Schutz	Stellvertreter: Hans-Jürgen Beil
Mitglied: Dirk Rohrbach	Stellvertreter: Andreas Friebel
Mitglied: Dörte Broddack	Stellvertreter: Gudrun Hirschmann
Mitglied: Bernd Frommelt	Stellvertreter: Andreas Kaulfuß

Weißwasser, den 17.08.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

RAT/8-90/09**Bestellung der Ausschussmitglieder des Kultur-, Sport- und Sozialausschusses (KSSA)**

Folgende Stadträte werden als Mitglieder und deren persönliche Stellvertreter widerruflich in den Kultur-, Sport- und Sozialausschuss bestellt:

Mitglied: Michael Krahl	Stellvertreter: Ingo Rosmej
Mitglied: Henry Kossack	Stellvertreter: Horst Mäder
Mitglied: Timo Schutzka	Stellvertreter: Hans-Jürgen Beil
Mitglied: Dirk Rohrbach	Stellvertreter: Andreas Friebe
Mitglied: Dörte Broddack	Stellvertreter: Gudrun Hirschmann
Mitglied: Bernd Frommelt	Stellvertreter: Andreas Kaulfuß

Weißwasser, den 17.08.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

RAT/8-91/09**Zulassung der Wahlvorschläge für die Bestellung der sachkundigen Einwohner des Kultur-, Sport- und Sozialausschusses (KSSA)**

Folgende sachkundige Einwohner werden als beratende Mitglieder zur Wahl in den Kultur-, Sport- und Sozialausschuss (KSSA) vorgeschlagen:

1. Wahlgang	2. Wahlgang
Wahlvorschlag DIE LINKE	Wahlvorschlag DIE LINKE
Wolfgang Neumann	Wolfgang Neumann
Wahlvorschlag CDU	Wahlvorschlag CDU
Inge Käsche,	Christin Fuhrmann,
Christin Fuhrmann,	Sascha Melcher,
Sascha Melcher,	Uwe Mühle,
Uwe Mühle,	Markus Güttler.
Markus Güttler.	
3. Wahlgang	4. Wahlgang
Wahlvorschlag DIE LINKE	Wahlvorschlag DIE LINKE
Wolfgang Neumann	Wolfgang Neumann
Wahlvorschlag CDU	Wahlvorschlag CDU
Sascha Melcher,	Uwe Mühle,
Uwe Mühle,	Markus Güttler.
Markus Güttler.	
5. Wahlgang	
Wahlvorschlag DIE LINKE	
Wolfgang Neumann	
Wahlvorschlag CDU	
Markus Güttler	

Weißwasser, den 17.08.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

RAT/8-92/09**Bestellung der sachkundigen Einwohner des Kultur-, Sport- und Sozialausschusses**

Folgende sachkundige Einwohner werden als beratende Mitglieder widerruflich in den Kultur-, Sport- und Sozialausschuss bestellt: Frau Inge Käsche, Frau Christin Fuhrmann, Herr Sascha Melcher, Herr Uwe Mühle und Herr Markus Güttler.

Weißwasser, den 17.08.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

RAT/8-93/09**Zulassung der Wahlvorschläge für die Bestellung der Ausschussmitglieder des Betriebsausschusses "Eigenbetrieb Kultur- und Sportstätten" (BA)**

Folgende Stadträte werden als Mitglieder und deren persönliche Stellvertreter zur Wahl in den Betriebsausschuss „Eigenbetrieb Kultur- und Sportstätten“ vorgeschlagen:

Wahlvorschlag DIE LINKE	
Mitglied: Gerhard Krüger	Stellvertreter: Ingo Rosmej

Wahlvorschlag der CDU	
Mitglied: Andreas Taug	Stellvertreter: Henry Kossack
Mitglied: Timo Schutzka	Stellvertreter: Hans-Jürgen Beil
Mitglied: Knut Olbrich	Stellvertreter: Kathrin Schmied

Weißwasser, den 17.08.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

RAT/8-94/09**Bestellung der Ausschussmitglieder des Betriebsausschusses "Eigenbetrieb Kultur- und Sportstätten" (BA)**

Folgende Stadträte werden als Mitglieder und deren persönliche Stellvertreter widerruflich in den Betriebsausschuss „Eigenbetrieb Kultur- und Sportstätten“ bestellt:

Mitglied: Gerhard Krüger	Stellvertreter: Ingo Rosmej
Mitglied: Andreas Taug	Stellvertreter: Henry Kossack
Mitglied: Timo Schutzka	Stellvertreter: Hans-Jürgen Beil
Mitglied: Knut Olbrich	Stellvertreter: Kathrin Schmied

Weißwasser, den 17.08.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

RAT/8-95/09**Zulassung der Wahlvorschläge für die Bestellung der Ausschussmitglieder des Gemeinschaftsausschusses**

Folgende Stadträte werden als Mitglieder und deren persönliche Stellvertreter zur Wahl in den Gemeinschaftsausschuss vorgeschlagen:

Wahlvorschlag der NPD	
Mitglied: Michael Ackermann	Stellvertreter: entfällt
Wahlvorschlag DIE LINKE	
Mitglied: Ingo Rosmej	Stellvertreter: Michael Krahl
Wahlvorschlag der CDU	
Mitglied: Karl-Heinz Kittan	Stellvertreter: Bernhard Waldau
Mitglied: Detlef Wolsch	Stellvertreter: Hans-Jürgen Beil
Mitglied: Knut Olbrich	Stellvertreter: Karl-Heinz Dreier

Weißwasser, den 17.08.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

RAT/8-96/09**Bestellung der Ausschussmitglieder des Gemeinschaftsausschusses**

Folgende Stadträte werden als Mitglieder und deren persönliche Stellvertreter widerruflich in den Gemeinschaftsausschuss bestellt:

Mitglied: Karl-Heinz Kittan	Stellvertreter: Bernhard Waldau
Mitglied: Detlef Wolsch	Stellvertreter: Hans-Jürgen Beil
Mitglied: Knut Olbrich	Stellvertreter: Karl-Heinz Dreier

Weißwasser, den 17.08.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

RAT/8-97/09**Zulassung der Wahlvorschläge für die Bestellung des ersten Stellvertreters des Oberbürgermeisters**

Folgende Stadträte werden zur Wahl als erster Stellvertreter des Oberbürgermeisters vorgeschlagen:

Uwe Bücklein
Bernhard Waldau.

Weißwasser, den 17.08.2008
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

RAT/8-98/09
Bestellung des ersten Stellvertreters des
Oberbürgermeisters

Zum ersten Stellvertreter des Oberbürgermeisters wird Herr Bernhard Waldau bestellt.

Weißwasser, den 17.09.2009
 Hartwig Rauh
 Oberbürgermeister

RAT/8-99/09
Zulassung der Wahlvorschläge für die Bestellung
des zweiten Stellvertreters des Oberbürgermeisters

Folgende Stadträte werden zur Wahl als zweiter Stellvertreter des Oberbürgermeisters vorgeschlagen: Herr Uwe Bücklein und Herr Knut Olbrich.

Weißwasser, den 17.08.2009
 Hartwig Rauh
 Oberbürgermeister

RAT/8-100/09
Bestellung des zweiten Stellvertreters des
Oberbürgermeisters

Zum zweiten Stellvertreter des Oberbürgermeisters wird Herr Knut Olbrich bestellt.

Weißwasser, den 17.08.2009
 Hartwig Rauh
 Oberbürgermeister

RAT/8-101/09
Änderung des Gesellschaftsvertrages der
Wohnungsbaugesellschaft mbH Weißwasser

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Weißwasser (O.L.) beschließt die Änderung von § 10 (2) Buchstabe a) des Gesellschaftsvertrages der Wohnungsbaugesellschaft mbH Weißwasser und beauftragt den Oberbürgermeister, dieser Änderung in der Gesellschafterversammlung der Wohnungsbaugesellschaft mbH Weißwasser zuzustimmen.

Der Gesellschaftsvertrag der WBG - Wohnungsbaugesellschaft mbH Weißwasser wird in § 10 (2) Buchstabe a) wie folgt geändert

§ 10

Zusammensetzung und Amtsdauer des Aufsichtsrates

- (2) Die Mitglieder des Aufsichtsrates setzen sich wie folgt zusammen:
- a) drei von der Großen Kreisstadt Weißwasser zu wählende Mitglieder des Stadtrates, berufene Bürger oder Mitarbeiter der Stadtverwaltung Weißwasser.

Weißwasser, den 17.08.2009
 Hartwig Rauh
 Oberbürgermeister

RAT/8-102/09
Zulassung der Wahlvorschläge für die Vertreter der
Stadt Weißwasser im Aufsichtsrat der
Wohnungsbaugesellschaft mbH Weißwasser

Folgende Personen werden zur Wahl als Vertreter der Stadt Weißwasser im Aufsichtsrat der Wohnungsbaugesellschaft mbH Weißwasser vorgeschlagen:

Wahlvorschlag DIE LINKE
 Ingo Rosmej
 Wahlvorschlag der CDU
 Bernhard Waldau
 Kathrin Schmied

Sven Staub

Weißwasser, den 17.08.2009
 Hartwig Rauh
 Oberbürgermeister

RAT/8-103/09
Bestellung der Vertreter der Stadt Weißwasser im
Aufsichtsrat der Wohnungsbaugesellschaft mbH
Weißwasser

Folgende Personen werden als Vertreter der Stadt Weißwasser im Aufsichtsrat der Wohnungsbaugesellschaft mbH Weißwasser bestellt: Herr Bernhard Waldau, Frau Kathrin Schmied und Herr Sven Staub.

Weißwasser, den 17.08.2009
 Hartwig Rauh
 Oberbürgermeister

RAT/8-104/09
Zulassung der Wahlvorschläge für die Vertreter der
Stadt Weißwasser im Aufsichtsrat der Stadtwerke
Weißwasser GmbH

Folgende Personen werden zur Wahl als Vertreter der Stadt Weißwasser im Aufsichtsrat der Stadtwerke Weißwasser GmbH vorgeschlagen:

Wahlvorschlag DIE LINKE
 Uwe Bücklein
 Wahlvorschlag CDU
 Karl-Heinz Kittan
 Ronald Krause

Weißwasser, den 17.08.2009
 Hartwig Rauh
 Oberbürgermeister

RAT/8-105/09
Bestellung der Vertreter der Stadt Weißwasser im
Aufsichtsrat der Stadtwerke Weißwasser GmbH

Folgende Personen werden als Vertreter der Stadt Weißwasser im Aufsichtsrat der Stadtwerke Weißwasser GmbH

bestellt: Herr Karl-Heinz Kittan und Herr Ronald Krause.

Weißwasser, den 17.08.2009
 Hartwig Rauh
 Oberbürgermeister

RAT/8-106/09
Zulassung der Wahlvorschläge für die Vertreter
der Stadt Weißwasser im Aufsichtsrat
der Entwicklungsgesellschaft Niederschlesische
Oberlausitz mbH

Folgende Personen werden zur Wahl als Vertreter der Stadt Weißwasser im Aufsichtsrat der Entwicklungsgesellschaft Niederschlesische Oberlausitz mbH vorgeschlagen:

Wahlvorschlag DIE LINKE
 Gudrun Stein
 Wahlvorschlag der CDU
 Stefan Przymosinski
 Thorsten Pöttsch
 Sven Staub

Weißwasser, den 17.08.2009
 Hartwig Rauh
 Oberbürgermeister

RAT/8-107/09**Bestellung der Vertreter der Stadt Weißwasser im Aufsichtsrat der Entwicklungsgesellschaft Niederschlesische Oberlausitz mbH**

Folgende Personen werden als Vertreter der Stadt Weißwasser im Aufsichtsrat der Entwicklungsgesellschaft Niederschlesische Oberlausitz mbH bestellt: Herr Stefan Przymosinski, Herr Thorsten Pötzsch und Herr Sven Staub.

Weißwasser, den 17.08.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

RAT/8-108/09**Zulassung der Wahlvorschläge für die Vertreter der Stadt Weißwasser im Begleitausschuss "Stärken vor Ort"**

Folgende Kandidaten werden zur Wahl als Vertreter der Stadt Weißwasser im Begleitausschuss „Stärken vor Ort“ vorgeschlagen:

1. Wahlgang

Wahlvorschlag der NPD
Michael Ackermann
Wahlvorschlag DIE LINKE
Wolfgang Gröscho
Wahlvorschlag der CDU
Bernhard Waldau
Knut Olbrich
Manuela Marschner

2 Wahlgang

Wahlvorschlag der NPD
Michael Ackermann
Wahlvorschlag DIE LINKE
Wolfgang Gröscho
Wahlvorschlag der CDU
Knut Olbrich
Manuela Marschner

3 Wahlgang

Wahlvorschlag der NPD
Michael Ackermann
Wahlvorschlag DIE LINKE
Wolfgang Gröscho
Wahlvorschlag der CDU
Manuela Marschner

Weißwasser, den 17.08.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

RAT/8-109/09**Bestellung der Vertreter der Stadt Weißwasser im Begleitausschuss "Stärken vor Ort"**

Als Vertreter der Stadt Weißwasser im Begleitausschuss „Stärken vor Ort“ werden bestellt: Herr Bernhard Waldau, Herr Knut Olbrich und Frau Manuela Marschner.

Weißwasser, den 17.08.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

RAT/8-110/09**Vertreter der Stadt Weißwasser in der AG Vattenfall**

Der Stadtrat beschließt die Besetzung der AG Vattenfall wie folgt: Je ein von der jeweiligen Fraktion oder Gruppierung zu bestimmender Stadtrat (CDU, DIE LINKE, KLARTEXT, WIR FÜR HIER e.V., SPD, KJiK, FDP, NPD) sowie der Oberbürgermeister, der Bürgermeister und weitere vom Oberbürgermeister zu bestimmende Verwaltungsmitarbeiter oder sonstige Personen und den von der AG Vattenfall mit einfacher Mehrheit zu bestimmenden sonstigen Personen.
Der Aufgabenbereich der Stadtverwaltung bleibt unberührt.

Weißwasser, den 17.08.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

RAT/8-111/09**Abriss der ehem. KiTa Friedenstaube - Beauftragung von Planungsleistungen**

Der Stadtrat beschließt, für die Abrissmaßnahme "KiTa Friedenstaube" das Büro Dipl.Ing. Frank Meyer mit den Planungsleistungen zu beauftragen.

Weißwasser, den 17.08.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

Bekanntgabe des in der Sitzung des Stadtrates am 02.09.2009 gefassten Beschlusses**RAT/9-112/09****Prioritätenliste der städtischen Baumaßnahmen**

Der Stadtrat beschließt die Aufhebung der Haushaltssperre für folgende in der Prioritätenliste - Stand 20.08.2009 - enthaltenen Investitionen bzw. Baumaßnahmen:

- Neubau einer Eishalle.

Für alle weiteren Baumaßnahmen/Investitionen ist bis zur nächsten Sitzung des Stadtrates eine Übersicht mit allen, soweit möglich, konkreten Einzelinvestitionen im Vermögenshaushalt bis einschließlich 2013 zur Entscheidung durch den Stadtrat vorzulegen.

Weißwasser, den 03.09.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 14.09.2009 gefassten Beschlüsse**HFA/7-113/09****Überplanmäßige Ausgabe Straßenbeleuchtung**

Der HFA beschließt die Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe von 21.624,43 € für die HHst 1.67000.54100. Die Mittel werden in HHst 1.90000.83200 zur Verfügung gestellt.

Weißwasser, den 15.09.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

HFA/7-114/09**Festlegung der Förderhöhe einer Ordnungsmaßnahme im Stadtteil mit besonderem Entwicklungsbedarf Weißwasser Soziale Stadt" Bereich Boulevard/Görlitzer Straße"**

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt die Förderung einer Ordnungsmaßnahme im Fördergebiet Soziale Stadt "Bereich Boulevard/Görlitzer Straße"

Vorhaben: Abbruch von Nebengebäuden und Garagen

Investitionsort: Görlitzer Str. 2

Eigentümer: Frau Kathrin Rössel

Förderfähig sind Kosten in Höhe von max. 51.000,00 €. Die Förderung beträgt 100 % der zuwendungsfähigen Kosten des Abrisses einschließlich der notwendigen Abrissfolgekosten, das entspricht einem Förderbetrag in Höhe von max. 51.000,00 €. In der Fördersumme ist 1/3 Eigenanteil der Stadt, d. h. 17.000,00 € enthalten.

Weißwasser, den 15.09.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

HFA/7-115/09**Verkauf des Grundstückes Gemarkung
Weißwasser, Flurstücke 370 und 371 der Flur 3**

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt den Verkauf des Grundstückes Gemarkung Weißwasser, Flurstücke 370 und 371 der Flur 3 mit einer Gesamtgröße von 2.923 m² an die Firma Objektentwicklungs- Gesellschaft Weißwasser Ltd. zum Preis von 18.000,00 Euro.
Der Beschluss RAT/5-67/07 vom 27.06.2007 wird aufgehoben.

Weißwasser, den 15.09.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

HFA/7-116/09**Verkauf des Grundstückes Gemarkung
Weißwasser, Flurstück 79 der Flur 1**

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt den Verkauf des Grundstückes Gemarkung Weißwasser, Flurstück 79 der Flur 1 in einer Größe von 374 m² an Frau Sandra Geister, wohnhaft in 13587 Berlin, Rauchstr. 13 und Herrn Rene Geister, wohnhaft in 02953 Gablenz, Kromlauer Weg 10 zum Preis von 31,00 €/m².

Weißwasser, den 15.09.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

**Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der
Sitzung des Bau- und Wirtschaftsausschusses
am 15.09.2009 gefassten Beschlüsse**

BWA/7-117/09**Ingenieurleistungen - Umgestaltung Stadtpark
"Quartier Schulstraße" in Weißwasser**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt, das Ingenieurbüro für Tief- und Landschaftsbau GmbH aus Weißkeißel, auf der Grundlage der HOAI mit den Planungsleistungen für die Umgestaltung Stadtpark "Quartier Schulstraße" in Weißwasser zu beauftragen.

Weißwasser, den 16.09.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

BWA/7-118/09**Teilsanierung der Kindertagesstätte "Ulja" Weiß-
wasser, 3. BA - Bauhauptgewerk**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt, die Firma Bauunternehmen Willi Dippe aus Weißkeißel mit den Arbeiten - Bauhauptgewerk - im Rahmen der Baumaßnahme Teilsanierung der KiTa Ulja, 3. BA zu einem Preis von 44.500,94 € brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 16.09.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

BWA/7-119/09**Teilsanierung der Kindertagesstätte "Ulja" Weiß-
wasser, 3. BA - Trockenbauarbeiten**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt, die Firma Ausbau K. Franke aus Uhyst mit den Trockenbauarbeiten im Rahmen der -Teilsanierung KiTa "Ulja" Weißwasser, 3. BA- zu einem Preis von 85.779,92 Euro brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 16.09.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

BWA/7-120/09**Teilsanierung der Kindertagesstätte "Ulja"
Weißwasser, 3. BA - Fliesenarbeiten**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt, die Firma Fliesenleger Kraink aus Schleife mit den Fliesenarbeiten im Rahmen der Baumaßnahme Teilsanierung der KiTa Ulja, 3. BA zu einem Preis von 29.248,65 € brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 16.09.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

BWA/7-121/09**Teilsanierung der Kindertagesstätte "Ulja"
Weißwasser, 3. BA - Maler- und Lackierarbeiten**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt, die Firma Malereibetrieb Garreis aus Weißwasser mit den Maler- und Lackierarbeiten im Rahmen der Teilsanierung KiTa "Ulja" Weißwasser, 3. BA zu einem Preis von 62.058,75 Euro brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 16.09.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

BWA/7-122/09**Teilsanierung der Kindertagesstätte "Ulja"
Weißwasser, 3. BA - Tischlerarbeiten**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt, die Firma Tischlerei Melcher aus Weißkeißel mit den Tischlerarbeiten im Rahmen der Baumaßnahme Teilsanierung der KiTa Ulja, 3. BA zu einem Preis von 48.582,12 € brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 16.09.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

BWA/7-123/09**Teilsanierung der Kindertagesstätte "Ulja"
Weißwasser, 3. BA - Heizungs- und Sanitärtechnik**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt, die Firma Bernard Stefan aus Weißwasser mit den Arbeiten für die Heizungs- und Sanitärtechnik im Rahmen der Teilsanierung der KiTa "Ulja" 3. BA zu einem Preis von 198.184,37 Euro brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 16.09.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

BWA/7-124/09**Teilsanierung der Kindertagesstätte "Ulja"
Weißwasser, 3. BA - Elektroanlage**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt, die Firma Eberhard Anders aus Krauschwitz mit den Arbeiten für die Elektroanlage im Rahmen der Teilsanierung KiTa "Ulja" 3. BA zu einem Preis von 84.283,71 Euro brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 16.09.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

BWA/7-125/09**Teilsanierung der Kindertagesstätte "Ulja"
Weißwasser, 3. BA - Bodenbelagsarbeiten**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt, die Firma Malereibetrieb Garreis aus Weißwasser mit den Bodenbelagsarbeiten im Rahmen der Baumaßnahme Teilsanierung der KiTa

Ulja, 3. BA zu einem Preis von 50.403,28 € brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 16.09.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

Bekanntgabe der Entscheidung des Oberbürgermeisters gemäß § 14 Hauptsatzung

OB/23/09

Ingenieurleistungen Schulstraße in Weißwasser - Straßenausbau

Der Oberbürgermeister entscheidet, das Ingenieurbüro für Tief- und Landschaftsbau GmbH aus Weißkeißel, auf der Grundlage der HOAI mit den Planungsleistungen für den Straßenausbau der Schulstraße in Weißwasser zu beauftragen.

Weißwasser, den 17.08.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

OB/24/09

Zufahrt Friedhof in Weißwasser - Pflasterarbeiten

Der Oberbürgermeister entscheidet, die Firma Rohrnetz Beil aus Weißwasser mit den Pflasterarbeiten an der Zufahrt Friedhof Weißwasser zu einem Preis von 11.774,63 € brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 10.09.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

OB/25/09

Teilsanierung der KiTa "Ulja" in Weißwasser, 3.BA - Baureinigung

Der Oberbürgermeister entscheidet, die Firma Glas- und Gebäudereinigung A. Deckert aus Weißwasser mit der Gebäudereinigung im Zuge der Teilsanierung Kindertagesstätte „Ulja“ 3. BA zu einem Preis von 3.686,58 € brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 10.09.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

OB/26/09

Festlegung der Förderhöhe einer Ordnungsmaßnahme im Stadtteil mit besonderem Entwicklungsbedarf Weißwasser Soziale Stadt "Bereich Boulevard/Görlitzer Straße"

Der Oberbürgermeister beschließt die Förderung einer Ordnungsmaßnahme im Fördergebiet Soziale Stadt "Bereich Boulevard/Görlitzer Straße"

Vorhaben: Abbruch von Nebengebäuden (Hofbereich)

Investitionsort: Puschkinstr. 1

Eigentümer: Herr Uwe Schicht

Förderfähig sind Kosten in Höhe von max. 13.000,00 €. Die Förderung beträgt 100 % der zuwendungsfähigen Kosten des Abrisses einschl. der notwendigen Abrissfolgekosten, das entspricht einem Förderbetrag in Höhe von max. 13.000,00 €. In der Fördersumme ist 1/3 Eigenanteil der Stadt, d. h. 4.333,33 € enthalten.

Weißwasser, den 10.09.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

OB/27/09

Festlegung der Förderhöhe im Stadtumbaugebiet Weißwasser, Programm Stadtbau Ost, Programmteil Rückführung Infrastruktur

Der Stadtrat beschließt die nachstehende Fördermaßnahmen im Programm Stadtbau Ost, Teil Rückführung Infrastruktur:
Eigentümer: Stadtwerke Weißwasser GmbH, vertr. durch die Geschäftsführerin

Maßnahme: Neuverlegung 370m 0,4 kV Elektroleitung in der Südstraße

Die förderfähigen Gesamtkosten der Maßnahmen betragen 32.000,00 €. Die Förderquote beträgt 50%. Es wird höchstens ein Betrag von 16.000,00 € an den Eigentümer weitergeleitet. Der Eigentümer übernimmt den Eigenanteil vollständig.

Weißwasser, den 14.09.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

Bekanntmachung über die Durchführung der Sitzung des Stadtrates der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L.

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L. führt am **Mittwoch, dem 30.09.2009, um 16.00 Uhr** in der **Stadtbibliothek, Lesesaal, Straße des Friedens 14** seine

Sitzung Nr. 3-10/09

durch.

Tagesordnung:

1. Eröffnung
2. Bekanntgabe der in nichtöffentlichen Teilen der Sitzungen des Stadtrates und der beschließenden Ausschüsse gefassten Beschlüsse sowie der Entscheidungen des Oberbürgermeisters
3. Informationen des Oberbürgermeisters
4. Anfragen und Verschiedenes
5. Beschlussfassung
- 5.1 Festlegung der Förderhöhe im Stadtumbaugebiet Weißwasser, Programm Stadtbau Ost, Programmteil Rückführung Infrastruktur
- 5.2 Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe
- 5.3 Bestellung der ehrenamtlichen Mitglieder der Denkmalkommission
- 5.4 Änderung der Geschäftsordnung der Denkmalkommission
- 5.5 Wahl des Vorsitzenden der Denkmalkommission
- 5.6 Beschaffung eines Transporters mit Ladepritsche und Ladekran
- 5.7 Bestellung eines Erbbaurechtes am Grundstück Gemarkung Weißwasser, Flur 3, Flurstück Teil von 609
- 5.8 Verkauf des Grundstückes Gemarkung Weißwasser, Flurstück 438/20 der Flur 2
- 5.9 Aufhebung eines Beschlusses vom 23.06.2009
- 5.10 Beibehaltung der bisherigen Förderung des Schulessens
- 5.11 Aufhebung eines Beschlusses vom 23.06.2009
- 5.12 Neubau einer 3-Feld Turnhalle an der 2. Mittelschule, 1. BA, in Weißwasser - Dach- und Klempnerarbeiten
- 5.13 Neubau einer 3-Feld Turnhalle an der 2. Mittelschule, 1. BA, Lutherstraße 20 - 22 in Weißwasser, -Metallbau- und Verglasung
- 5.14 Städtische Investitionen 2009 - 2013
- 5.15 Erhöhung der Eigenmittelanteile in der Haushaltsstelle 02.61500.94052, Brachflächenrevitalisierung Landesprogramm
- 5.16 Konjunkturmaßnahme Obdachlosenheim - Beauftragung von Planungsleistungen
- 5.17 Konjunkturmaßnahme Kinderland - Beauftragung Planerleistungen
- 5.18 Konjunkturmaßnahme - Energetische Sanierung Feuerwehr - Beauftragung von Planungsleistungen
- 5.19 Konjunkturmaßnahme - Umbau Station Junger Techniker - Beauftragung von Planungsleistungen
- 5.20 2. Grundschule - Beauftragung von Planungsleistungen

- 6. Anträge
 - 6.1 Änderung des Gesellschaftsvertrages der WBG
- Wohnungsbaugesellschaft mbH Weißwasser
 - 7. Einwohnerfragestunde
 - 7.1 Beantwortung der Fragen aus der letzten
Einwohnerfragestunde
 - 7.2 Aktuelle Fragen
- Fortsetzung in nichtöffentlicher Sitzung

Weißwasser, den 16.09.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

Bekanntmachung über die Durchführung der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses

Der Haupt- und Finanzausschuss führt
am Montag, dem 12.10.2009, um 17.00 Uhr
im Ratssaal des Rathauses Weißwasser, Marktplatz
seine
Sitzung Nr. 2-8/09

durch

Tagesordnung:

- 1. Eröffnung
- 2. Informationen/Anfragen
- 3. Anträge

Weißwasser, den 17.09.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

Bekanntmachung über die Durchführung der Sitzung des Bau- und Wirtschaftsausschusses

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss führt
am Dienstag, dem 13.10. 2009, um 09,30 Uhr
im Ratssaal des Rathauses Weißwasser, Marktplatz
seine
Sitzung Nr. 2-8/09

durch.

Tagesordnung:

- 1. Eröffnung
- 2. Informationen/Anfragen
- 3. Beschlussfassung
- 3.1 Neubau einer 1-Feld-Turnhalle an der 1. Grundschule in
Weißwasser, 2.BA - Fliesen- und Plattenarbeiten
- 3.2 Neubau einer 1-Feld-Turnhalle an der 1. Grundschule in
Weißwasser, 2.BA - Sportboden
- 3.3 Neubau einer 1-Feld-Turnhalle an der 1. Grundschule in
Weißwasser, 2. BA - Heizungs- und Lüftungstechnik
- 3.4 Neubau einer 1-Feld-Turnhalle an der 1. Grundschule in
Weißwasser, 2. BA - Sanitärtechnik
- 3.5 Neubau einer 1-Feld-Turnhalle an der 1. Grundschule in
Weißwasser, 2. BA - Elektroanlage
- 3.6 Neubau einer 3-Feld-Turnhalle an der 2. Mittelschule in
Weißwasser, 2. BA - Metallbau- und Verglasungsarbeiten
- 3.7 Neubau einer 3-Feld-Turnhalle an der 2. Mittelschule in
Weißwasser, 2. BA - Putz- und Fassadenarbeiten
- 3.8 Neubau einer 3-Feld-Turnhalle an der 2. Mittelschule in
Weißwasser, 2. BA - Tischlerarbeiten
- 3.9 Neubau einer 3-Feld-Turnhalle an der 2. Mittelschule in
Weißwasser, 2. BA - Estricharbeiten
- 3.10 Neubau einer 3-Feld-Turnhalle an der 2. Mittelschule in
Weißwasser, 2. BA - Heizungsinstallation
- 3.11 Neubau einer 3-Feld-Turnhalle an der 2. Mittelschule in
Weißwasser, 2. BA - Lüftungsinstallation
- 3.12 Neubau einer 3-Feld-Turnhalle an der 2. Mittelschule in
Weißwasser, 2. BA - Sanitärinstallation

- 3.13 Beauftragung von Planungsleistungen - Abbruch altes
Eisstadion
 - 3.14 Neugestaltung Sportplatz 2. Mittelschule - Begrünung
 - 3.15 Wohnumfeldgestaltung Lutherstraße - Rückbau
Plattenflächen, Neugestaltung 1. BA
 - 3.16 Beauftragung von Planungsleistungen
- Teichstraße / Neuteichweg
 - 3.17 Beauftragung von Planungsleistungen - Krumme Straße
 - 4. Anträge
- Fortsetzung in nichtöffentlicher Sitzung

Weißwasser, den 17.09.2009
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

Bekanntmachung der WBG - Wohnungsbaugesellschaft mbH Weißwasser

Die WBG - Wohnungsbaugesellschaft mbH Weißwasser teilt mit, dass die Unterlagen zur Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2008 gemäß HGB beim elektronischen Bundesanzeiger unter der Registernummer HR B 3862 am 26.08.2009 eingereicht wurden.

Weißwasser, den 26.08.2009
WBG -Wohnungsbaugesellschaft mbH Weißwasser
Pötzsch
Geschäftsführer

Gemeinde Weißkeißel

Öffentliche Bekanntmachungen

Wahlbekanntmachung

1. Am 27. September 2009 findet die **Wahl zum 17. Deutschen Bundestag** statt.
Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.
2. Die Gemeinde bildet einen Wahlbezirk. Der Wahlraum wird in der Schulküche Weißkeißel; Straße der Jugend 2 eingerichtet. Er ist **barrierefrei**.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 26.08. bis 06.09.2009 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Die Gemeinde Weißkeißel ist dem Briefwahlvorstand in der Stadt Weißwasser zugeordnet. Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 18.00 im Konferenzraum (Zi.: 302), Rathaus der Stadt Weißwasser, Marktplatz, zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen **Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung.
- b) für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll.

und seine **Zweitstimme** in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlzelle des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
 - a) durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder
 - b) durch **Briefwahl** teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief

mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes). Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Stadtverwaltung Weißwasser
Im Namen der Gemeinde Weißkeißel
Weißwasser, den 10.09.2009

Ronald Krause
Bürgermeister für Finanzen,
Hauptverwaltung, Bildung und Soziales

Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der Sitzung des Gemeinderates am 26.08.2009 gefassten Beschlüsse

19/09

Zulassung der Wahlvorschläge für die Bestellung der Ausschussmitglieder des Gemeinschaftsausschusses

Folgende Gemeinderäte werden als Mitglieder und deren persönliche Stellvertreter zur Wahl in den Gemeinschaftsausschuss vorgeschlagen:

Mitglied: David Buder	Stellvertreter: Ursula König
Mitglied: Reinhard Wolsch	Stellvertreter: Wilfried Noack

Weißkeißel, den 27.08.2009
Andreas Lysk
Bürgermeister

20/09

Bestellung der Ausschussmitglieder des Gemeinschaftsausschusses

Folgende Gemeinderäte werden als Mitglieder und deren persönliche Stellvertreter widerruflich in den Gemeinschaftsausschuss bestellt:

Mitglied: David Buder	Stellvertreter: Ursula König
Mitglied: Reinhard Wolsch	Stellvertreter: Wilfried Noack

Weißkeißel, den 27.08.2009
Andreas Lysk
Bürgermeister

21/09

Zulassung der Wahlvorschläge für die Bestellung des ersten Stellvertreters des Bürgermeisters

Folgende Gemeinderäte werden zur Wahl als erster Stellvertreter des Bürgermeisters vorgeschlagen:

Herr Wilfried Noack
Herr Henri Hänchen
Herr Reinhard Wolsch

Weißkeißel, den 27.08.2009
Andreas Lysk
Bürgermeister

22/09

Bestellung des ersten Stellvertreters des Bürgermeisters

Zum ersten Stellvertreter des Bürgermeisters wird Herr Wilfried Noack bestellt.

Weißkeißel, den 27.08.2009
Andreas Lysk
Bürgermeister

23/09

Zulassung der Wahlvorschläge für die Bestellung des zweiten Stellvertreters des Bürgermeisters

Folgende Gemeinderäte werden zur Wahl als zweiter Stellvertreter des Bürgermeisters vorgeschlagen:

Herr Henri Hänchen
Herr Reinhard Wolsch

Weißkeißel, den 27.08.2009
Andreas Lysk
Bürgermeister

24/09

Bestellung des zweiten Stellvertreters des Bürgermeisters

Zum zweiten Stellvertreter des Bürgermeisters wird Herr Reinhard Wolsch bestellt.

Weißkeißel, den 27.08.2009
Andreas Lysk
Bürgermeister

25/09

Weißkeißel "Teichstraße" - Fahrbahndeckenerneuerung

Der Gemeinderat beschließt, die Firma STRABAG AG, Bereich Lausitz aus Spremberg mit der Fahrbahndeckenerneuerung der Teichstraße zu einem Preis von 97.919,84 € brutto zu beauftragen.

Weißkeißel, den 27.08.2009
Andreas Lysk
Bürgermeister

26/09
Weißkeißeel, "Krauschwitzer Straße "
- Fahrbahndeckenerneuerung

Der Gemeinderat beschließt, die Firma STRABAG AG, Bereich Lausitz aus Spremberg mit der Fahrbahndeckenerneuerung der Krauschwitzer Straße zu einem Preis von 62.208,95 € brutto zu beauftragen.

Weißkeißeel, den 27.08.2009
 Andreas Lysk
 Bürgermeister

**Bekanntmachung über die Durchführung der
 Sitzung des Gemeinderates Weißkeißeel**

Der Gemeinderat Weißkeißeel führt am
Dienstag, dem 29.09.2009, um 19.00 Uhr
im Versammlungsraum des Gemeindeamtes Weißkeißeel,
Straße der Jugend 2

seine
Sitzung Nr. 2-8/09

durch

Tagesordnung:

1. Eröffnung
2. Protokollkontrolle
3. Einwohnerfragestunde
4. Beschlussfassung
- 4.1 Bewilligung einer überplanmäßiger Ausgaben - Abwasserabgabe für Kleineinleiter
5. Informationen und Anfragen

Weißkeißeel, den 16.09.2009
 Andreas Lysk
 Bürgermeister

Mitteilungen aus der Gemeinde

Kundeninformation der Stadtwerke Weißwasser GmbH

Das Erfassen von Zählerständen durch Ablesepersonal ist sehr aufwendig und kostenintensiv. Die heute verfügbaren Medien wie z.B. Internet oder auch Fax erschließen ergänzend zu den bekannten Verfahren mittels Postkarte neue effektive Wege zur Einbindung des Kunden in den Ableseprozess.

Die Stadtwerke Weißwasser GmbH kombiniert seit 01. Juli 2009 die **Ableseung durch eigene Mitarbeiter** mit diesem bereits bewährten Verfahren der **Selbstablesung durch die Kunden**.

Ohne den Abrechnungsrhythmus einschließlich des Abrechnungsmonats zu ändern, werden ab sofort Trinkwasser- und Gaszähler im Umland sowie Trinkwasser-, Gas- und Stromzähler in Weißwasser im jährlichen Wechsel durch SWW – Mitarbeiter abgelesen und im Folgejahr über eine Selbstablesung durch den Kunden realisiert.

Kunden der Stadtwerke erhalten zum Anlass der Selbstablesung Ablesekarten per Post, in die der aktuelle Zählerstand eingetragen wird und an die Stadtwerke Weißwasser kostenfrei zurückgesandt werden soll. Sehr gern kann auch unsere Homepage via Internet für die Meldung der Daten genutzt werden, ein Ableseformular finden Sie unter:

www.stadtwerke-weisswasser.de → Kundenservice → Zählerstandsmeldung“

Wir bitten heute alle Trinkwasserkunden des Versorgungsgebietes Weißkeißeel, uns bis 31.10.2009 den aktuellen Zählerstand Ihres Trinkwasserzählers und ggf. soweit vorhanden des Trinkwasserunterzählers (für die Gießwasserbegünstigung Vattenfall) mitzuteilen.

WASSERZÄHLER

- ✓ die Zählernummer finden Sie eingepträgt auf der Fassung des Zählers
- ✓ es wird nur der Zählerstand im obigen Rollenzählwerk (m³) eingetragen
- ✓ die Zeiger geben die Liter an und sind für uns nicht erforderlich



Unsere Gartenkunden können sicher dieses unkomplizierte Verfahren bestätigen, da sie es bereits seit vielen Jahren mit uns praktizieren. Auch Vermieter, die auf eine pünktliche Jahresabrechnung hinsichtlich Ihrer Betriebskostenabrechnung an die Mieter angewiesen sind, haben sehr gute Erfahrungen machen können.

Vorteil der Ablesung durch Sie:

- ✓ keine Terminvereinbarungen und Warten auf den Ableser
- ✓ niemand muss in Ihre Wohnung

Für evtl. Rückfragen stehen wir Ihnen unter unserer bekannten Hotline 03576 / 266 234 gern zur Verfügung.

Ihre Stadtwerke Weißwasser GmbH

Vereine, Verbände und Institutionen

Information des Seniorenklubs

Nach unserem Busausflug nach Berlin treffen wir uns im September, am Mittwoch, den 23., um 15.00 Uhr, in der „Schänke zum Gutshof“ zu unserem Kaffeenachmittag.

Wir werden an diesem Nachmittag eine Verkehrsteilnehmerschulung haben, die wieder von Siegfried Matthecka gehalten wird.

Es können auch Weißkeißeler daran teilnehmen, die sonst nicht in unserem Klub sind. Vielleicht überlegen sie sich dabei, doch öfter zu uns zu kommen.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an Renate Robel für ihren Vortrag am letzten Kaffeenachmittag zum Thema „Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung.“

Hans Merla

Wir gratulieren

Wir gratulieren allen Geburtstagskindern und Jubilaren des Monats Oktober auf das Herzlichste. Besonders unseren Senioren wünschen wir beste Gesundheit und noch viel Lebensfreude.

am 03.10.2009	Horst Schulz	zum 77. Geburtstag
am 04.10.2009	Lotte Hänchen	zum 81. Geburtstag
am 05.10.2009	Helmut Manns	zum 79. Geburtstag
am 07.10.2009	Hans Merla	zum 74. Geburtstag
am 11.10.2009	Ilse Karsunke	zum 72. Geburtstag
am 13.10.2009	Siegfried Splistiser	zum 71. Geburtstag
am 15.10.2009	Horst Beyer	zum 72. Geburtstag
am 15.10.2009	Kurt Melcher	zum 93. Geburtstag
am 16.10.2009	Waldtraut Hogwitz	zum 77. Geburtstag
am 17.10.2009	Brigitte Handke	zum 77. Geburtstag
am 17.10.2009	Hubert Tschatschula	zum 77. Geburtstag
am 19.10.2009	Günter Schneider	zum 80. Geburtstag
am 20.10.2009	Elisabeth Domel	zum 71. Geburtstag
am 25.10.2009	Ursula Hippel	zum 72. Geburtstag
am 25.10.2009	Friedrich Lehmann	zum 88. Geburtstag
am 28.10.2009	Waltraud Jank	zum 71. Geburtstag
am 28.10.2009	Rosemarie Platzk	zum 71. Geburtstag